



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 July 2015
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункты 14 и 15 повестки дня

Культура мира

**Роль Организации Объединенных Наций
в содействии установлению нового
мирового гуманитарного порядка**

**Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
представительства Казахстана при Организации
Объединенных Наций от 29 июля 2015 года на имя
Генерального секретаря**

Имею честь представить Вам Декларацию участников пятого Съезда лидеров мировых и традиционных религий, состоявшегося 10–11 июня 2015 года в Астане (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и Декларации в качестве документа шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 14 и 15 повестки дня.

(Подпись) Акан **Рахметуллин**
Временный поверенный в делах
Постоянного представительства Казахстана
при Организации Объединенных Наций



**Приложение к письму Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Казахстана при Организации
Объединенных Наций от 29 июля 2015 года на имя
Генерального секретаря**

[Подлинный текст на английском, арабском,
китайском и русском языках]

**Декларация участников пятого Съезда лидеров мировых
и традиционных религий**

Мы, участники пятого Съезда лидеров мировых и традиционных религий, объединенные стремлением к миру, согласию и созидательному сотрудничеству ради лучшего будущего человечества,

выражая благодарность Президенту Республики Казахстан, Его Превосходительству г-ну Нурсултану Назарбаеву за благородную инициативу по проведению Съезда лидеров мировых и традиционных религий, всему казахстанскому народу и его Правительству за их щедрость и гостеприимство,

признавая высокую роль Съезда и вклад Республики Казахстан в продвижении межрелигиозного и межкультурного диалога во имя достижения мира, справедливости и безопасности в XXI веке,

приветствуя глобальные и региональные инициативы по поощрению межрелигиозной и межкультурной гармонии, укреплению диалога между религиозными лидерами и политическими деятелями,

отмечая важность вклада мировых и традиционных религий в развитие человеческой цивилизации посредством утверждения духовных идеалов и ценностей,

осознавая значимую роль религии в формировании атмосферы взаимного уважения, укреплении семейных ценностей и нравственном воспитании молодого поколения,

выражая обеспокоенность ростом межрелигиозной и межэтнической напряженности, политической нестабильностью и военными столкновениями в разных регионах мира,

осуждая проявления всех видов нетерпимости, в том числе религиозной, и радикализма, повлекших за собой жертвы и страдания мирного населения,

подчеркивая, что экстремизм и терроризм не имеют никакого отношения к истинному призванию всех религий,

подтверждая приверженность реализации достигнутых договоренностей в духе основной темы пятого Съезда — «Диалог религиозных лидеров и политических деятелей во имя мира и развития»,

договорились о следующем:

1. содействовать диалогу религиозных лидеров с политическими деятелями, международными организациями и гражданским обществом с целью обеспечения стабильности и безопасности, предупреждения и урегулирования конфликтов;

2. призвать стороны военных конфликтов прекратить столкновения, объявить перемирие и посредством переговоров выработать соглашения о прекращении насилия, защите мирных граждан, мирном решении всех противоречий;
3. решительно отвергнуть силовые методы решения любых политических и религиозных противоречий как на национальном, так и межгосударственном уровнях;
4. призвать политических лидеров всех ведущих держав остановить разрастание пропасти недоверия в современном мире, прекратить взаимные санкции и использовать механизмы Организации Объединенных Наций и других международных организаций для урегулирования противоречий в соответствии с международным правом во имя установления мира и безопасности;
5. способствовать диалогу религиозных и политических лидеров на принципах равенства, справедливости, взаимного уважения и мирного сосуществования;
6. активизировать деятельность традиционных и поиски новых механизмов взаимодействия между духовными и политическими лидерами во имя устойчивого мира и развития;
7. обеспечивать равное уважение к мировым и традиционным религиям, всему, что считается святым в них, и религиозным чувствам верующих при понимании неотъемлемости прав человека на свободу совести, мнений, слова и выбора;
8. уважать религиозное многообразие при продвижении диалога между мировыми и традиционными религиями;
9. противодействовать провокациям и действиям, направленным на разжигание вражды, ненависти и насилия под прикрытием псевдорелигиозной риторики;
10. поддерживать усилия по противодействию экстремизму и терроризму, стремясь к их искоренению, проявить особую бдительность с тем, чтобы борьба против экстремизма и терроризма не переросла в войну против религий и их последователей;
11. развивать дальнейшее взаимодействие Съезда лидеров мировых и традиционных религий с Организацией Объединенных Наций, международными организациями в области безопасности и сотрудничества и другими инициативами в целях укрепления глобального диалога во имя мира и развития;
12. содействовать развитию образования молодежи, обратив внимание на аспекты религиозного просвещения, воспитания веротерпимости, уважения семейных ценностей;
13. призвать владельцев и издателей средств массовой информации прекратить практику использования этих средств, включая Интернет, для разжигания межрелигиозной и межконфессиональной розни, напомнив об их моральной ответственности, а также рекомендовать им распространять культуру мира и согласия, уважения между религиями, народами и государствами;

14. объединить усилия религиозных и политических деятелей, государств и обществ для решения таких наиболее актуальных проблем современного мира, как нищета, голод, эпидемии, безработица, борьба с последствиями природных катаклизмов и техногенных катастроф;

15. приветствовать инициативу Казахстана по проведению в Астане Региональной конференции по противодействию насильственному экстремизму;

16. провести шестой Съезд лидеров мировых и традиционных религий в 2018 году в Астане.

г. Астана, Республика Казахстан

11 июня 2015 года